

Obrázok 1 LetraTag Štítkovač

O Vašom novom štítkovačom prístroji

S Vaším novým štítkovačom DYMO LetraTag™ môžete vytvoriť širokú škálu vysokokvalitných samolepiacich štítkov. Môžete si vybrať tlačenie štítkov v rôznych veľkostiach a štýloch. Štítkovač používa DYMO kazety s páskou LetraTag (LT) 12 mm. LT kazety sú dostupné v rôznych farbách plastovej pásky a s bielou nažehľovacou páskou. Navštívte stránku **www.dymo.com**, kde nájdete informácie o kúpe pásovk a príslušenstva pre Váš štítkovač.

Registrácia záruky

Vyplňte, prosím, registračnú kartu záruky a zašlite ju do siedmich dní na adresu príslušného strediska služieb zákazníkom. Ohľadom podrobností alebo on-line registrácie navštívte stránku **www.dymo.com/registration**.

Začíname

Vytlačte si prvý štítok podľa inštrukcií v tejto kapitole.

Pripájanie zdroja

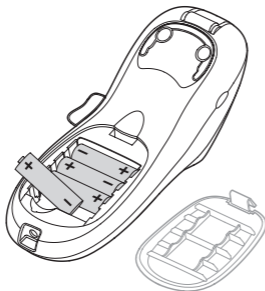
Štítkovač je napájaný bežnými batériami alebo sieťovým napájacím adaptérom. Pre ušetrenie energie sa štítkovač automaticky vypne po dvoch minútach nečinnosti.

Vkladanie batérií

Štítkovač používa štyri alkalické batérie typu AA.


Vloženie batérií

1. Otvorte kryt priestoru pre batérie. Pozrite Obrázok 2.



Obrázok 2

2. Vložte batérie, pričom dodržte označenia polaritu (+ a –).
3. Zavrite kryt priestoru pre batérie.


 Ak nebudete štítkovač dlhší čas používať, batérie vyberte.

Pripojenie sieťového adaptéra

Na napájanie štítkovača môžete tiež použiť voliteľný 9 voltový, 1,5 A napájací adaptér. Pripojením sieťového adaptéra k štítkovaču sa batérie ako zdroj energie odpoja.

Pripojenie sieťového adaptéra

1. Zapojte sieťový adaptér do konektora na vrchnej strane štítkovača.
2. Zapojte druhý koniec sieťového adaptéra do sieťovej zásuvky.

 Pred odpojením sieťového adaptéra od hlavného napájacieho zdroja sa uistite, že štítkovač je vypnutý. V opačnom prípade sa stratia Vaše najnovšie pamätové nastavenia.

Vloženie kazety s páskou

Štítkovač sa dodáva s jednou páskovou kazetou. Na stránke www.dymo.com získate informácie o možnostiach zakúpenia ďalších páskových kaziet.

Vloženie kazety s páskou

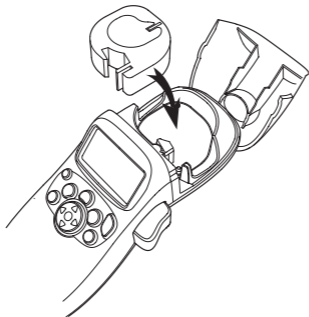
1. Stlačte a uvoľnite kryt kazety, čím otvoríte priestor pre štítky. Pozrite Obrázok 3.




Obrázok 3

i Pri prvom použití štítkovača odstráňte ochrannú lepenku vloženú medzi tlačovú hlavou a prítláčnym valčekom. Pozrite obrázok 3.

2. Vložte kazetu s páskou umiestnenou medzi tlačovou hlavou a prítlačným valčekom. Pozrite Obrázok 4.






Obrázok 4

3. Jemne stlačte, kým kazeta nezacvakne na miesto.
4. Zavrite kryt kazety a stlačte , čím zapnete napájanie.

Výber jazyka

Keď prvýkrát zapnete napájanie, budete požiadaní, aby ste si vybrali požadovaný jazyk. Štandardne je nastavený anglický jazyk. Možnosť jazyka, ktorú si vyberiete, určuje dostupnú znakovú sadu a formát dátumu.

Výber jazyka



1. Stlačte , pomocou šípky nahor a nadol vyberte **jazyk** a stlačte .
2. Použitím šípky nahor a nadol vyberte požadovaný jazyk a stlačte .

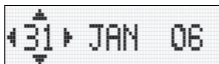
Nastavenie dátumu a času


Ak zvolíte automatické vkladanie dátumu na štítok, musíte nastaviť aktuálny dátum a čas v štítkovači.

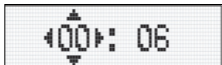
Prednastavený formát dátumu a času závisí od výberu jazyka štítkovača. Americká angličtina používa formát dátumu MMM DD, RR a 12-hodinový formát času; všetky ostatné jazyky používajú formát dátumu DD MMM RR a 24-hodinový formát času.


Nastavenie dátumu a času

1. Stlačte .
2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **Set Date** a stlačte . Zobrazí sa prednastavený dátum.



3. Pomocou šípky vľavo alebo vpravo presúvajte kurzor cez každé nastavenie (mesiac, deň a rok) a pomocou šípky nahor a nadol danú hodnotu zvýšte alebo znížte.
4. Po dokončení stlačte . Zobrazí sa predvolený čas.




5. Pomocou šípky vľavo alebo vpravo presúvajte kurzor cez každé nastavenie (hodiny a minúty) a pomocou šípky nahor a nadol danú hodnotu zvýšte alebo znížte.
6. Po dokončení stlačte .

Tlačenie prvého štítku

Teraz ste pripravení na tlač Vášho prvého štítku.

Tlačenie štítku

1. Zadajte text pre vytvorenie jednoduchého štítku.
2. Stlačte .
3. Stlačte tlačidlo rezačky, aby ste štítok odrezali.


Blahoželáme! Vytlačili ste svoj prvý štítok.


Pokračujte v čítaní pre zistenie viacerých možností, ktoré sú ponúkané pre vytváraní štítkov.

Spoznávame štítkovač

Oboznámte sa s umiestnením funkčných tlačidiel a tlačidiel vlastností na štítkovači. Pozrite si obrázok 1 na vnútornom prednom kryte. Nasledujúce kapitoly popisujú detailne každú vlastnosť.

Napájanie

Tlačidlo  slúži na zapínanie a vypínanie napájania prístroja. Po dvoch minútach nečinnosti sa napájanie automaticky vypne. Po opätovnom zapnutí napájania sa zobrazí posledný vytvorený štítok. Predtým zvolené nastavenia štýlu sú tiež obnovené .

Môžete tiež stlačiť , aby ste zrušili tlač a vrátili sa do režimu úpravy.

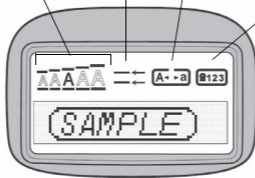
LCD displej

Na štítok môžete vložiť až do 100 znakov a medzier; avšak displej bude zobrazovať len malú časť znakov.

Teraz vďaka exkluzívnemu grafickému displeju DYMO sa okamžite zobrazí akékoľvek formátovanie, ktoré pridáte. Napríklad Obrázok 5, kde je kurzíva a pridané zaoblené ohraničenie k textu jasne viditeľné.


Indikátory vlastností sa zobrazujú pozdĺž hornej časti displeja, aby vám oznamovali, ktorá vlastnosť je zvolená. (Pozrite Obrázok 5.)

Veľkosť znakov sady Počet riadkov CAPS Zapnutie číslkovej klávesnice




Obrázok 5


Režim CAPS

Tlačidlo  slúži na prepínanie zadávania malých a veľkých znakov. Keď je režim CAPS zapnutý, tento režim je indikovaný na displeji a všetky písmená, ktoré napíšete, budú veľké. Implicitné nastavenie režimu CAPS je zapnuté. Keď je režim CAPS vypnutý, všetky napísané písmená sa zobrazujú ako malé.


Zapnutie číslicovej klávesnice

Tlačidlo  zabezpečuje prístup k číslam, ktoré sa nachádzajú na tlačidlách A až J. Keď je zapnutý režim zapnutia číslicovej klávesnice, na displeji sa zobrazí indikátor zapnutia číslicovej klávesnice a keď stlačíte znaky A až J, zobrazia sa čísla 1 až 0. Číslcová klávesnica je implicitne vypnutá.

Backspace

Tlačidlo  slúži na vymazanie znaku naľavo od kurzora.

Clear

Tlačidlo  vymaže celý text štítka a formátovanie.


Navigačné tlačidlá

Pomocou šípky vľavo a vpravo na navigačnom tlačidle môžete prezerať a upravovať štítok.


Pomocou tlačidiel so šípkami nahor a nadol môžete prechádzať cez výbery v ponuke a potom stlačením

 uskutočnite výber.


Cancel

Tlačidlo  vám umožňuje opustiť ponuku bez toho, aby ste vykonali nejakú voľbu, a tiež vám umožňuje zrušiť akciu.


Settings

Tlačidlo  zobrazuje veľkosť a štýl znakovkej sady a podponuky ohraničení. Tieto vlastnosti formátovania sú opísané ďalej v tejto používateľskej príručke.

Insert

Tlačidlo  vám umožňuje vkladať na štítok symboly, druhý riadok alebo dátum.

Extra

Tlačidlo  zobrazuje podponuky Náhľad, Nastaviť dátum, Jazyk a Nastaviť kontrast tlače. Tieto funkcie sú opísané ďalej v tejto používateľskej príručke.

Formátovanie štítku




Môžete si vybrať z množstva možností formátovania pre zlepšenie vzhľadu vašich štítkov.

Zmena veľkosti písma

Pre štítky je k dispozícii päť veľkostí písma: Extra malé, Malé, Stredné, **Veľké** a **Extra veľké**.

Keď zvolíte veľkosť, táto veľkosť sa aplikuje na všetky znaky na štítku.

Nastavenie veľkosti písma

1. Stlačte tlačidlo .
2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **Veľkosť** a stlačte .
3. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte požadovanú veľkosť písma a potom stlačte .

Pridávanie štýlov písma




Môžete si vybrať zo šiestich rôznych štýlov písma:

AaBb	Normálne
AaBb	Tuèné
<i>AaBb</i>	Kurzíva
AaBb	Obrys
AaBb	Tieò
◀◄◃◅	Vertikálne

Obrázok 6

Keď si vyberiete štýl, tento štýl sa použije na všetky znaky. Štýly môžete používať s alfanumerickými znakmi a symbolmi.



Nastavenie štýlu písma

1. Stlačte .
2. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte **štýl** a stlačte .
3. Pomocou šípky nahor a nadol vyberte štýl a potom stlačte .

Vytváranie dvojriadkových štítkov

Na štítky môžete vytlačiť maximálne dva riadky.

Vytvorenie dvojriadkového štítku

1. Napíšte text pre prvý riadok a stlačte .
2. Pomocou šípky vyberte **druhý riadok** a stlačte . Na konci prvého riadka sa zobrazí znak nového riadka, ale na štítku sa nevytlačí.
3. Zadajte text pre druhý riadok.

Pridávanie dátumu





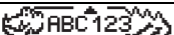

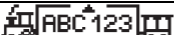
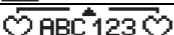
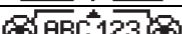
Na štítok môžete zadať dátum. Formát dátumu je MMM DD, RR (USA) alebo DD MMM YY (Európa) v závislosti od verzie Vášho štítkovača.

Vloženie dátumu

1. Stlačte .
2. Vyberte **dátuma** stlačte .

Pridávanie rámčeka a štýlov podčiarknutia




Môžete ďalej zvýrazniť text použitím rámčeka alebo štýlom podčiarknutia.

	Podčiarknutie
	Hranaté
	Zahrotené
	Zaoblené
	Krokodíl
	Vrúbkované
	Vlak
	Srdiečka
	Kvetiny

Obrázok 7

Štítok môže byť buď podčiarknutý alebo uzavretý v rámečku, ale nedajú sa použiť obidve možnosti súčasne.

Pridanie štýlu podčiarknutia alebo rámečka

1. Stlačte .
2. Vyberte **obnovenie** a stlačte .
3. Vyberte štýl podčiarknutia alebo rámečka a stlačte .

Na dvojriadkových štítkoch sú všetky riadky podčiarknuté. V režime štýlu rámečka sú všetky riadky uzatvorené v jednom rámečku.

Používanie symbolov a špeciálnych znakov

Na štítok môžete pridať symboly a iné špeciálne znaky.

Row	Position in row
A	€ \$ ¢ £ ¥
B	@ & # % ‰
C	! ? ¡ ¢ _
D	' " , . ;
E	' : / \
F	+ - * ÷ √
G	^ ~ ≈ = ≠
H	± < > ≤ ≥
I	() { } •
J	[] ° § ∞
K	α β γ δ ε
L	η λ μ π ρ
M	σ ω Δ Θ Σ
N	Φ Ω ½ ¼ ¾
O	0 1 2 3 4
P	5 6 7 8 9
Q	0 1 2 3 4
R	5 6 7 8 9
S	© ® ™ € ♻️




Row	Position in row
T	🚫 ⬆️ ⬇️ ➡️ ⬅️
U	😊 ☹️ 😐 ❤️ 🌸
V	🚶 📞 📱 ✂️ 📖
W	👆 👉 👈 🔥 💡
X	⚠️ ☠️ 🍷 ⚠️ 🚮
Y	📄 ➡️ ✉️ ✈️ 🏠
Z	📁 📂 📄 📖 📱
AA	🖨️ 🖱️ 🖥️ 💾 🖼️
AB	📎 💰 🍷 ⌚ 📉
AC	🔧 📣 📺 🎬 🎧
AD	♿ 🚶 🚶 🎵 🎵
AE	🎮 📺 ✓ ✗ ☔
AF	🕒 📅 🚫 🌙 🍏
AG	🍓 🍵 🍷 🍷 🍷
AH	🔑 🔑 ⚙️ 🔑 🔑
AI	🚗 🚚 🚚 🚚 🚗
AJ	🚲 ⛵ 🚗 🚗 🚗
AK	🚲 🚗 🚗 🚗 🚗
AL	🏃 🏃 🕷️ 🐶 🐶
AM	🐟 🐟 🐟 🐟 🐟

Obrázok 8

Pridávanie symbolov

Štítkovač podporuje rozšírenú znakovú sadu, ako zobrazuje Obrázok 8.

Vloženie symbolu

1. Stlačte , vyberte **symboly** a stlačte . Zobrazí sa prvý riadok symbolov zobrazených v tabuľke.
2. Na posun k požadovanému symbolu použite tlačidlá šípok. Šípka vľavo a vpravo umožňujú pohyb horizontálne pozdĺž riadka symbolov. Šípka nahor a nadol roluje vertikálne cez riadky symbolov.
3. Keď nájdete požadovaný symbol, stlačte , čím daný symbol pridáte na štítok.

Vkladanie medzinárodných znakov

Štítkovač podporuje rozšírenú Latinkovú znakovú sadu použitím technológie RACE. Keď podržíte znakovú klávesu dlhšie ako jednu sekundu, tak podobne ako pri používaní klávesnice mobilného telefónu, budete môcť rolovať cez možnosti daného znaku. Aby ste znak vložili, tlačidlo pustíte v momente, keď sa zobrazí požadovaný znak.

Napríklad, ak je ako jazyk zvolená francúzština a podržíte stlačený znak **a**, budete vidieť

a à â æ atď. cez všetky dostupné variácie. Variácie znakov a poradie, v ktorom sa tieto variácie zobrazujú závisia od jazyka, ktorý ste zvolili pre používanie.


Možnosti tlače

Štítok si môžete pozrieť a môžete nastaviť kontrast tlače.

Prezeranie štítku

Môžete si prezrieť text alebo formát Vášho štítku pred samotnou tlačou. Dvojriadkový štítok sa v náhľade zobrazí ako jednoriadkový štítok so znakom prerušenia riadku medzi dvomi riadkami.

Prezeranie štítku

1. Stlačte .




2. Vyberte **Náhľad** a stlačte .

Cez displej sa preroluje text štítku.

Nastavenie kontrastu tlačie

Pre nastavenie čo najlepšej kvality tlačie môžete zmeniť kontrast tlačie.

Nastavenie kontrastu

1. Stlačte .
2. Vyberte **Nastaviť kontrast** a stlačte .
3. Použitím šípok vyberte nastavenie kontrastu a stlačte .


Využívanie pamäte štítkovača


Štítkovač má výkonnú funkciu pamäte, ktorá Vám umožní uložiť text až pre nine štítkov, ktoré pravidelne používate.

Ukladanie textu štítkov

Môžete si uložiť až nine špecifických štítkov, ktoré často používate.

Uloženie aktuálneho textu štítku




1. Stlačte .
Zobrazí sa prvé z pamäťových políček

2. Medzi políčkami sa pohybuje pomocou šípok.
Nový text môžete uložiť do ktorejkoľvek oblasti pamäte.
3. Vyberte oblasť pamäte a stlačte  .
Text štítku je uložený a Vy sa vrátite k štítku.

Vyvolanie uložených štítkov

Štítky uložené v pamäti môžete ľahko vyvolať pre neskoršie použitie.

Vyvolanie štítkov

1. Stlačte  .
Prvé pamäťové miesto je zobrazené podobne ako pri ukladaní štítkov a formátov.
2. Použitím šípok vyberte štítok, ktorý sa má vyvolať a stlačte  .
Aby ste vymazali pamäťové pole, najskôr vyvolajte štítok a potom stlačte  .

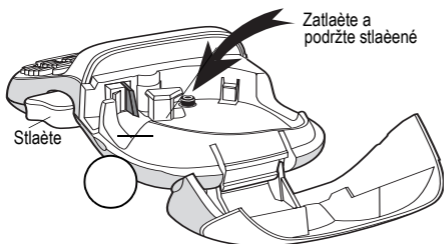
Starostlivosť o Váš štítkovač

Tento štítkovač je navrhnutý na poskytnutie dlhej a bezproblémovej funkčnosti pri čo najmenej potrebnej údržbe.

Z času na čas vyčistíte štítkovač pre zachovanie jeho správnej činnosti. Čistíte rezáciu čepel' vždy, keď meníte kazetu so štítkom.


Vyčistenie rezacej čepel'

1. Vyberte kazetu s páskou.
2. Umiestnite špičku guľôčkového pera alebo ceruzky na prvok tvaru L, ako to zobrazuje Obrázok 9 a prvok zatlačte.



Obrázok 9

3. Zatiaľ, čo držíte zatlačený prvok tvaru L, stlačte a podržte páčku rezačky, aby ste odhalili rezáciu čepeľ.
4. Použite kúsok bavlny a alkohol na vyčistenie obidvoch strán čepele.
5. Uvoľnite rezáciu páku.

 Takto môžete postupovať aj v prípade, že dôjde k zablokovaniu ostria rezača v prednej polohe.

Vyčistenie tlačovej hlavy

- ♦ Vyčistite tlačovú hlavu pomocou čistiaceho nástroja, ktorý je vo vnútri veka priehradky na štítok.

Riešenie problémov

Ak sa počas používania Vášho štítkovača vyskytne problém, skúste ho odstrániť podľa nasledujúcich odporúčaných riešení.

Problém/Chybové hlásenie	Riešenie
Nezobrazuje	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že je štítkovač zapnutý.• Vymeňte vybité batérie.
Slabá kvalita tlače	<ul style="list-style-type: none">• Vymeňte vybité batérie alebo pripojte adaptér.• Uistite sa, že je správne nainštalovaná kazeta s páskou.• Vyčistite tlačevú hlavu.• Vymeňte kazetu s páskou.
Slabý výkon rezača	Vyčistite rezaciu čepu ^{3/4} . Pozrite Starostlivosť o Váš štítkovač .
Tlačenie	Nevyžaduje sa žiadna akcia. Správa sa vytratí, keď sa tlačenie dokončí.
Príliš mnoho znakov	
Prekročili ste maximálny počet znakov vo vyrovnávacej pamäti.	Vymažte nejaký alebo všetok text vo vyrovnávacej pamäti.

Problém/Chybové hlásenie	Riešenie
Slabé batérie Batérie takmer vybité.	Vymeňte batérie alebo pripojte adaptér sieťového napájania.
Zaseknutá páska Motor je preťažený kvôli zaseknutej páske.	<ul style="list-style-type: none"> • Odstráňte zaseknutý štítok a vymeňte kazetu s páskou. • Vyčistite rezáciu epe³/₄.

Ak aj naďalej potrebujete pomoc, kontaktujte zákaznícku podporu DYMO. Pozrite **Kontaktovanie zákazníckej podpory** na zadnej strane Používateľskej príručky, kde nájdete kontaktné číslo pre Vašu krajinu.

Pripomienky k dokumentácii

Stále pracujeme na produkovani najkvalitnejšej dokumentácie pre naše výrobky. Uvítame Vašu spoluprácu. Pošlite nám Vaše komentáre a návrhy k našim používateľským príručkám. Prosíme, do zasielaných správ zahrňte nasledujúce informácie:

- Názov výrobku, číslo verzie a číslo strany používateľskej príručky
- Stručný popis pokynov, ktoré sú nepresné alebo nejasné, oblasti, kde je potrebných viac detailov a podobne

Tiež uvítame Vaše návrhy k ďalším témam, ktoré by ste chceli vidieť v dokumentácii.

Zasielajte e-mailové správy na:

documentation@dymo.com

Prosíme, zapamätajte si, že táto adresa je iba pre dokumentačnú podporu. Ak máte technické otázky, kontaktujte, prosím, Zákaznícku podporu.

Environmentálne informácie:

Pre výrobu zariadenia, ktoré ste si práve zakúpili, bola potrebná ažba a použitie prírodných surovín. Môže obsahovať zdravie škodlivé látky alebo materiály zneisujúce životné prostredie.

Aby ste zabránili rozptylovaniu takýchto látok do okolia a zabezpečili lepšiu ochranu prírodných zdrojov, odporúame vám využívať príslušné zberne odpadu. Zberne slúžia na opätovné použitie i recykláciu vašiny materiálov vášho výrobku ekologickým spôsobom.

Symbol preškrtnutej smetnej nádoby na tlačiarni nabáda práve k využívaniu takýchto zberní.



Ak potrebujete bližšie informácie o zbere, opätovnom použití a recyklácii, kontaktujte miestne úrady zaoberajúce sa problematikou spracovania odpadov.

Ak si želáte dozvedieť sa o environmentálnych účinkoch našich výrobkov viac, neváhajte sa obrátiť na pracovníkov našej firmy.

Tento výrobok je označený znakom CE v súlade so smernicou o elektromagnetickej kompatibilite a smernicou o nízkonapäťových zariadeniach a je navrhnutý tak, aby spĺňal

nasledujúce medzinárodné normy:

US FCC kompatibilita triedy B

Bezpečnosť - EN 60950, IEC 950, UL 1950

EMC kompatibilita EN 61000 3-2/3; EN 61000 4-2/3/4/5/6/8/11; ENV 50204;

EU vyžiadanie - EN 55024 a dodatky A1, A2 Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – zariadenie pre informačnú technológiu, charakteristika vyžiadania

Emisie – EN 61000-6-3: Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - časť 6:

Všeobecné normy - časť 3: Norma emisií pre domáce, komerčné a priemyselné prostredia.

RoHS 2002/95/EC

